

**HOBART**

**SPÜLTECHNIK**

BANDSPÜLMASCHINEN **FTPi** | **FTNi**



100% ANS

1 LÖSUNG



# PRÜFUNG



**HOBART**

## HÖCHSTLEISTUNGEN IN IHRER KÜCHE

Wir von HOBART sind stolz, Ihnen absolut zuverlässige, innovative und qualitativ hochwertige Maschinen für Ihre Küche zu liefern. Diese haben wir so entwickelt und gebaut, damit Sie auch die größten Herausforderungen Ihres Küchenalltags bestens meistern können.

**Let's make it happen!**



**HOBART**

**7 BRANCHEN**

unzählige Herausforderungen

**1 LÖSUNG**



### GASTRONOMIE

Bar & Pub / Bistro & Cafe /  
Hotel & Restaurant



### GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG

Krankenhaus / Alten- & Pflegeheim /  
Kantine / Schule & Mensa



### BÄCKEREI

Bäckereifiliale / Produktion / Backindustrie



### FLEISCHEREI

Metzgerei / Industrielle Fleischverarbeitung



### INDUSTRIE



### GLOBAL MARINE



### AIRLINE CATERING





## DAS BESSERE ODER DAS BESTE SIE HABEN DIE WAHL!

Die **PROFI** Linie – alles, was eine professionelle Spülmaschine braucht. Die erfolgreiche Produktserie von HOBART befindet sich überall dort im Einsatz, wo entsprechend dem Spülaufkommen und der Verschmutzung des Spülguts die saubere Arbeit eines echten Profis gefragt ist. Sie vereint effiziente Spültechnik mit hohem Bedienkomfort und geringen Betriebskosten. Zahlreiche Ausstattungsoptionen machen die **PROFI** Linie zur maßgeschneiderten Spüllösung für vielfältigste Anwendungsbereiche.

### PROFI LINIE

Die **PREMAX** Linie ist das richtige Modell für alle, die mehr wollen. Denn **PREMAX** setzt Maßstäbe. Und das in allen Bereichen: minimalste Betriebskosten und beeindruckender Bedienkomfort vereint mit maximaler Leistung. Die **PREMAX** Linie ist die wirtschaftlichste und innovativste Spülmaschinenlinie auf dem Markt. Zusätzlich zu der Ausstattung der **PROFI** Modelle überzeugt **PREMAX** durch einzigartige Produkteigenschaften und ist der ideale Partner für höchste Ansprüche an eine perfekte Spülorganisation.

### PREMAX LINIE

## DIE MODELLE

WIR HELFEN IHNEN BEI DER ENTSCHEIDUNG!

### PROFI FTNi

Das **PROFI** Modell ist die ideale Wahl, wenn Sie auf der Suche nach einer leistungsstarken Spülmaschine sind, die in kurzer Zeit große Mengen Geschirr bewältigt. Gleichzeitig zeichnet sich die FTNi durch hohe Prozesssicherheit und einem stets hygienischen Spülergebnis aus.



## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### PREMAX FTPi

Zusätzlich zu den Features der FTNi legt die **PREMAX** Ausführung noch einen drauf: Das Premium-Modell setzt neue Maßstäbe in Sachen Leistung und Spülintelligenz. Denn die FTPi liefert noch höhere Kapazitäten sowie – mit der SENSOTRONIC – eine Spülintelligenz, die Ihnen eine tägliche Einsparung der Verbräuche und folglich auch der Betriebskosten ermöglicht.



**HOBART**

HOBART



# TWINLINE

## BANDSPÜLMASCHINE MIT INTEGRIERTER TABLETTSPUR

Höchste Effizienz und perfekte Organisation

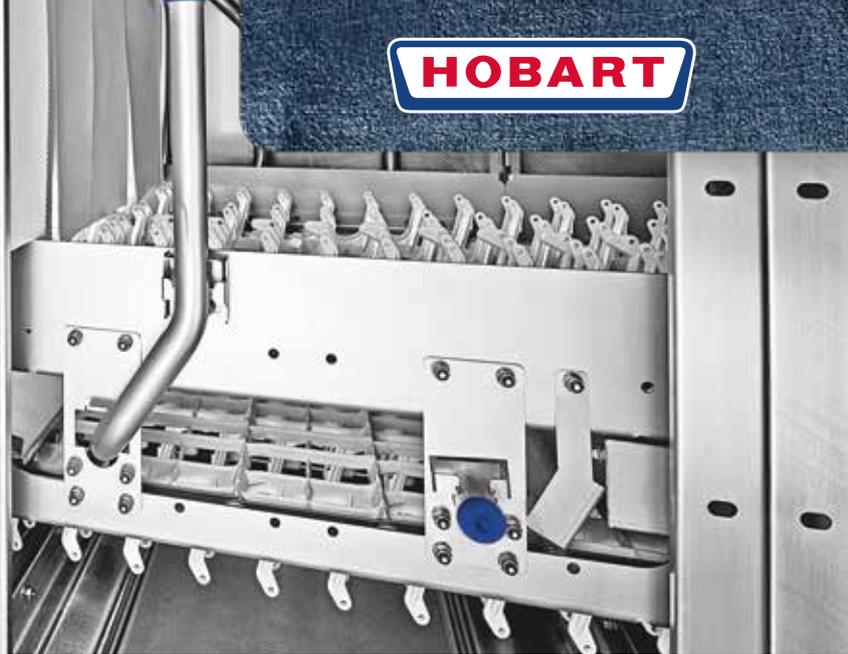
Bandspülmaschinen müssen große Mengen Spülgut in kurzer Zeit reinigen. Mit der innovativen und weltweit einzigartigen twinLINE Spülorganisation stellt HOBART für die Praxisanforderungen in der Gemeinschaftsverpflegung mit Tablettssystem die passende Lösung bereit.

Die weltweit einzigartige und patentierte twinLINE Spülorganisation steigert die Maschinenkapazität deutlich und optimiert die Organisationsabläufe. Sperrige Tablets laufen auf dem separaten Rundriemenband zeitgleich zum übrigen Spülgut mit und werden im Auslaufbereich der Maschine automatisch gestapelt.

### Ihre Vorteile

- Bis zu 30 % Zeiteinsparung durch die twinLINE Spülorganisation.
- Senkung der Betriebskosten.
- Entlastung des Bedieners durch Automatisierung.





## HOHE WIRTSCHAFTLICHKEIT

### PREMAX LINIE EXKLUSIV

#### 50PERCENT FRISCHWASSERSPÜLUNG

Optimale Abspülung der  
Reinigungschemie

Sparen Sie bis zu 60 % Wasser – die 50PERCENT Frischwasserspülung macht's möglich: Mit der Frischwasser-Klarspülung wird die Chemie abgespült. Dabei ist die Verteilung des Wassers der entscheidende Faktor hinsichtlich der benötigten Wassermenge.

Die patentierte 50PERCENT Frischwasserspülung arbeitet mit speziellen Präzisionsdüsen. Diese zerstäuben das Klarspülwasser in einen feinen Wasservorhang und bilden einen Wasserfilm auf dem Spülgut. Aufgrund der optimalen Wasserverteilung ist der mikrofeine Film ausreichend, um die Waschlauge abzuspielen. Zusätzlich zur herkömmlichen Klarspülung besprüht die 50PERCENT Frischwasserspülung das Spülgut mit seitlichen Spülarmen.

#### Ihre Vorteile auf einen Blick

- Reduzierung der Frischwassermenge um bis zu 60 %.
- Deutliche Senkung des Klarspülmittel- und Energiebedarfs.
- Optimale Abspülung der Lauge vom Spülgut.

### PREMAX LINIE EXKLUSIV

#### TOP-TEMP ENERGIEMANAGEMENT

Vermeidet Energieverluste bevor  
sie entstehen

Reduzieren Sie mit dem patentierten und serienmäßigen Energiemanagement den Energieverlust Ihrer Spülanlage um bis zu 20 %.

Dabei schließen die kühleren Zonen, wie die Vorwaschung und die Trocknung, die heißen Maschinenzonen ein. Es entsteht ein Temperaturvorhang, wodurch der Luftaustausch nur noch innerhalb der Maschine stattfindet. Die **PREMAX** Bandspülmaschinen bestechen durch ein besonderes Temperaturprofil und nutzen dieses Prinzip optimal aus.

## LOW-CHEM REINIGERSPARSYSTEM

Reinigerverbrauch reduziert,  
Geldbeutel geschont

Die Gesamtfrischwassermenge wird aufgeteilt und das patentierte LOW-CHEM Reinigersparsystem leitet 75 l Frischwasser zur Regeneration der Waschlauge in den Waschtank. Nur diese Menge wird in die Hauptwaschung geleitet und mit Reiniger vermischt. Die Reinigerdosierung erfolgt entsprechend der Frischwassermenge, wodurch Sie Chemie einsparen. Das restliche Wasser gelangt über eine Bypassleitung direkt in den Vorwaschtank.

### Ihr Ergebnis

Gegenüber herkömmlichen Systemen wird Ihr Reinigerverbrauch um bis zu 50 % gesenkt.

## LOW-CHEM INTENSIVE REINIGERSPARSYSTEM

Reinigungschemie:  
Nur so viel wie nötig

Ein geringer Chemieverbrauch bringt für Sie reduzierte Betriebskosten mit sich und schont gleichzeitig die Umwelt – möglich wird dies durch das optionale neuentwickelte Reinigersparsystem LOW-CHEM INTENSIVE.

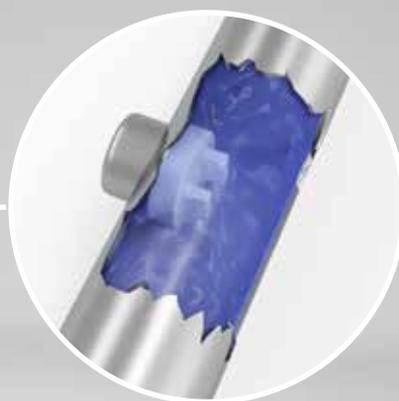
### Und so funktioniert's

Ein Sensor im Waschtank überprüft die Qualität der Waschlauge kontinuierlich und regeneriert diese nach Bedarf. Abhängig vom Verschmutzungsgrad wird nur dann kurzzeitig Wasser aus der Klarspülung in den Hauptwaschtank geleitet, wenn es erforderlich ist. Die Chemiedosierung wird entsprechend an die Tankregeneration angepasst.

### Ihre Vorteile auf einen Blick

- Ihr Reinigerverbrauch wird im Vergleich zum LOW-CHEM Reinigersparsystem nochmals um bis zu 30 % gesenkt.
- Automatische und bedarfsgerechte Chemiedosierung.
- Optimale Waschlaugenqualität garantiert Spülergebnis.

## LOW-CHEM INTENSIVE



**Die kontinuierliche Überwachung der Waschlauge ist die Basis für eine bedarfsgerechte Chemiedosierung**

# HOHE WIRTSCHAFTLICHKEIT

## CLIMATE ENERGIESPARSYSTEM

Für den effizienten Energieeinsatz

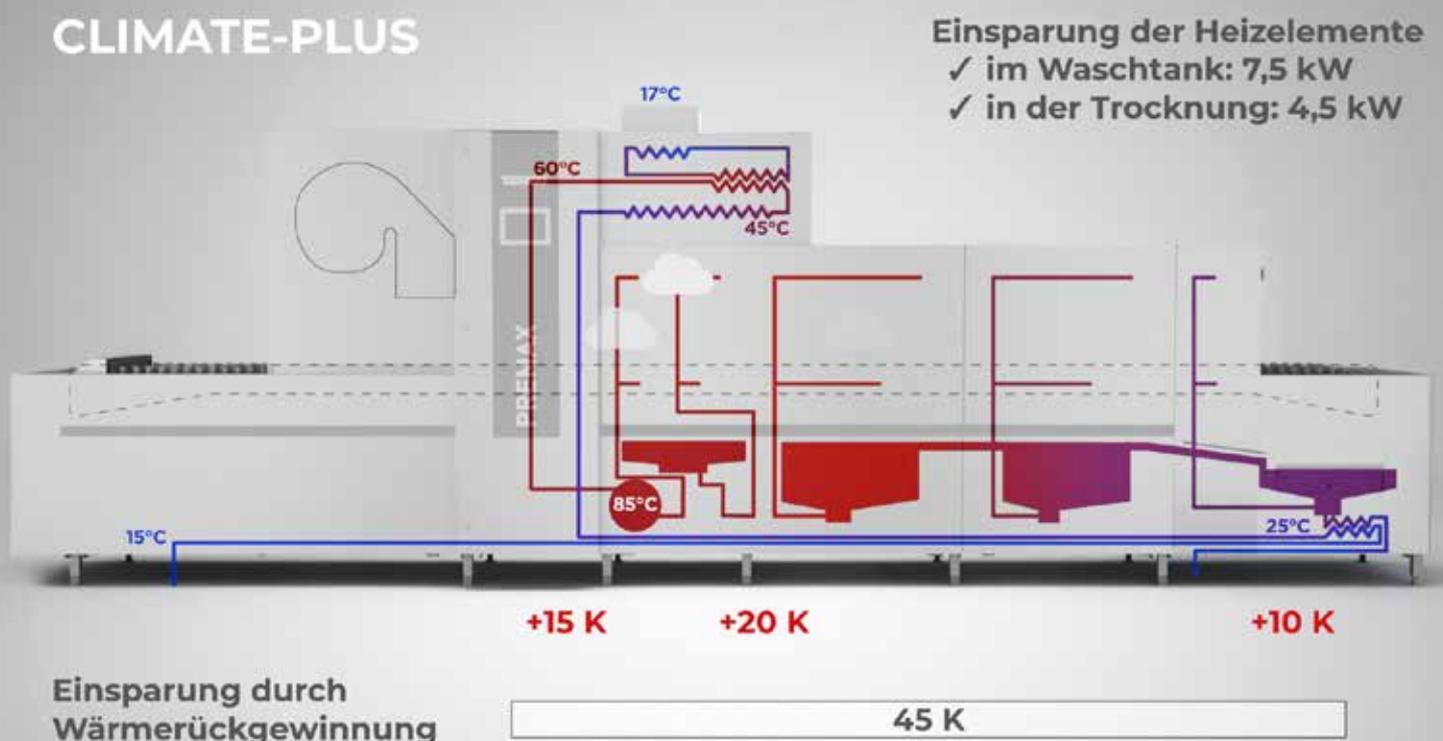
Kosten senken – Wirtschaftlichkeit steigern – Umwelt schützen: Durch das CLIMATE Energiesparsystem vermeiden Sie nicht nur Energieverluste, sondern senken zugleich die Betriebskosten Ihrer Bandspülmaschine.

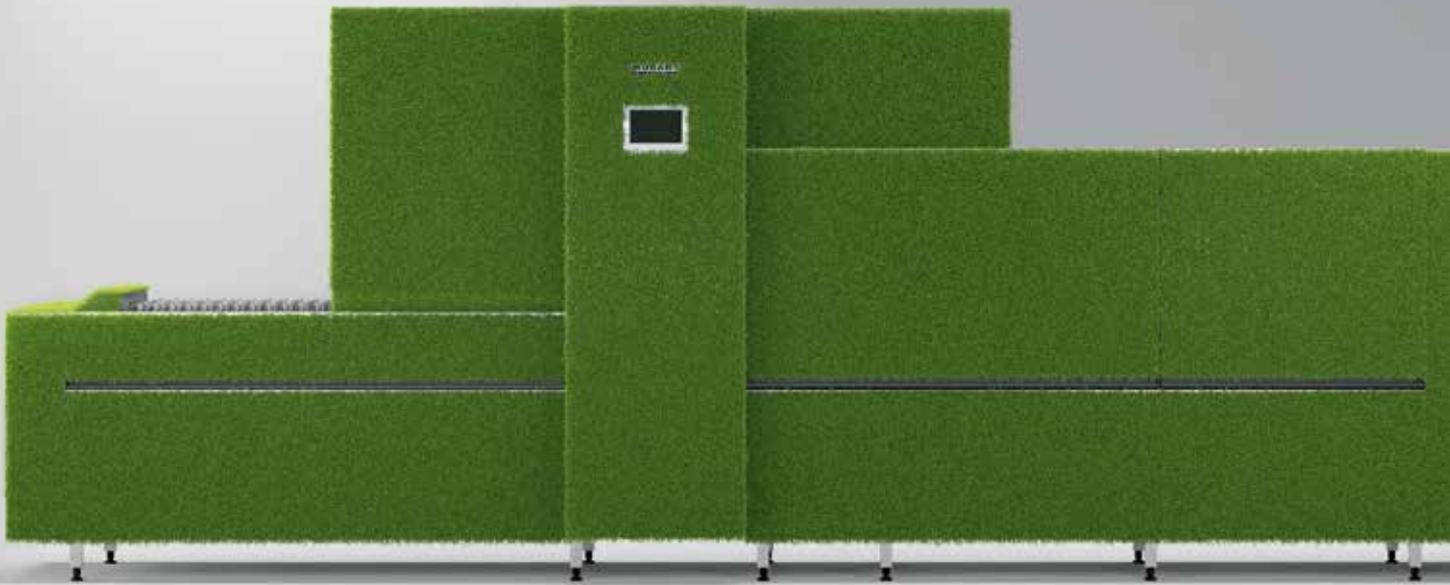
### Wie das funktioniert?

Die Energie der warmen Abluft wird der Maschine über ein Wärmerückgewinnungssystem kontinuierlich wieder zugeführt. So können bis zu 10 kWh eingespart werden.

### Ihre Vorteile

- Energieverluste über die Abluft werden minimiert.
- Die eingesetzte Energie wird effizient genutzt.
- Die Betriebskosten Ihrer Maschine werden signifikant verringert.





## CLIMATE-PLUS ENERGIESPARSYSTEM

Abwasser und Abluft clever genutzt

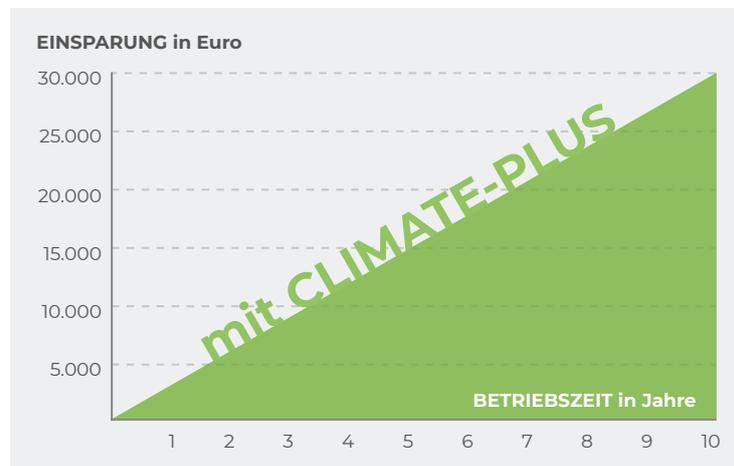
So einfach war Energiesparen noch nie: Mit dem neuen, einzigartigen CLIMATE-PLUS Energiesparsystem, bestehend aus der Kombination einer Abwasserwärmerückgewinnung und modernster Wärmepumpentechnologie, werden Energieverluste beim Spülen in großem Stil reduziert. Insgesamt werden bis zu 70 % der Energie aus dem Abwasser und bis zu 100 % der Energie aus der Abluft dem Spülprozess wieder zugeführt – wertvolle Energie, die bei herkömmlichen Systemen verloren geht.

### Energiesparen mit System

So funktioniert's: Das warme Abwasser wird durch eine Wärmetauschereinheit geleitet, wo das Zulaufwasser im Gegenstromprinzip vom Abwasser erwärmt wird. Parallel dazu wird auch die Energie aus der heißen Abluft dem Spülprozess wieder zugeführt.

### Daraus ergeben sich für Sie folgende Vorteile

- Deutliche Senkung des Energieverbrauchs.
- Die Betriebskosten werden signifikant reduziert.
- Konstante Ablufttemperatur von 17 °C.





# BESTES SPÜLERGEBNIS

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### HOT-TEMP HEISSWASCHUNG

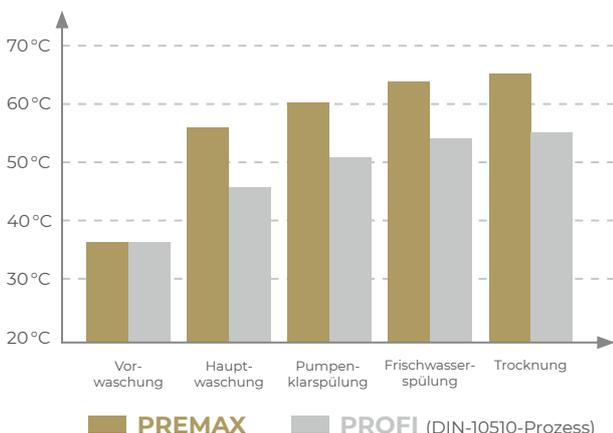
Verbessert die Reinigungschemie

Wussten Sie, dass die Temperatur des Wassers den größten Einfluss auf die Reinigungsleistung hat? Im Vergleich zu herkömmlichen Spülmaschinen spült die HOT-TEMP Heißwaschung das Spülgut mit ca. 67 °C – anstelle von 60 °C. Dadurch wird die Effizienz der Reinigungschemie wesentlich verbessert und das Spülgut wird schneller sauber.

#### Übrigens

Die HOT-TEMP Heißwaschung erhöht die Kapazität der Bandspülmaschine um bis zu 50 %. Im Umkehrschluss reduziert sie den Platzbedarf der Spülmaschine.

Temperatur am Spülgut



### TRI-RINSE KLARSPÜLUNG

Dreifacher Klarspüleffekt

Vorspüldüse, Pumpenspülung und Frischwasserspülung – das sind die Komponenten der dreistufigen TRI-RINSE Klarspülung. Die Vorspüldüse ist der Pumpenspülung vorgelagert und spült die Waschlauge vom Spülgut ab. Anschließend tritt die Pumpenklarspülung in Aktion und am Schluss wird mit Frischwasser klargespült.

#### Das bedeutet für Sie

Ein perfektes Ergebnis, weil das Spülgut drei Stufen der Klarspülung durchläuft.

### DIRECT TRANSPORTBAND

Vermeidet Sprüschatten

Ein hygienisch einwandfreies Spülergebnis hat beim Spülen von Geschirr, Gläsern oder Besteck oberste Priorität – hierfür ist auch die Position des Spülguts in der Maschine entscheidend. Das DIRECT Transportband sorgt aufgrund seiner speziellen Konstruktion dafür, dass die Waschlauge optimal an das Spülgut gelangt.

#### Denn

Bei herkömmlichen Transportbändern kann beispielsweise ein Tablett einen nachfolgenden Teller so abschirmen, dass dieser nicht mit ausreichend Reinigerlauge besprüht wird.

### **CONTACT-PLUS WASCHE SYSTEM**

Sorgt für das perfekte Spülergebnis

Innovative Wascharme ermöglichen mehr Kontaktzeit der Waschlauge auf dem Spülgut und sorgen für ein besseres Spülergebnis: Bei der Waschung ist die gleichmäßige Verteilung der Waschlauge essentiell, um ein perfektes Reinigungsergebnis zu erzielen. Damit die Waschdüsen am effektivsten wirken, wurden sie von HOBART in eine spezielle Struktur geformt, so dass sie im Vergleich zu herkömmlichen Systemen flächendeckender und präziser sprühen.

#### **Ihr Vorteil**

Die gleichmäßige und kompakte Verteilung der Waschlauge auf dem Spülgut sorgt dafür, dass das Spülergebnis signifikant verbessert wird.

### **RO-L UMKEHROSMOSEANLAGE**

Bekämpft Wasserflecken bevor sie entstehen

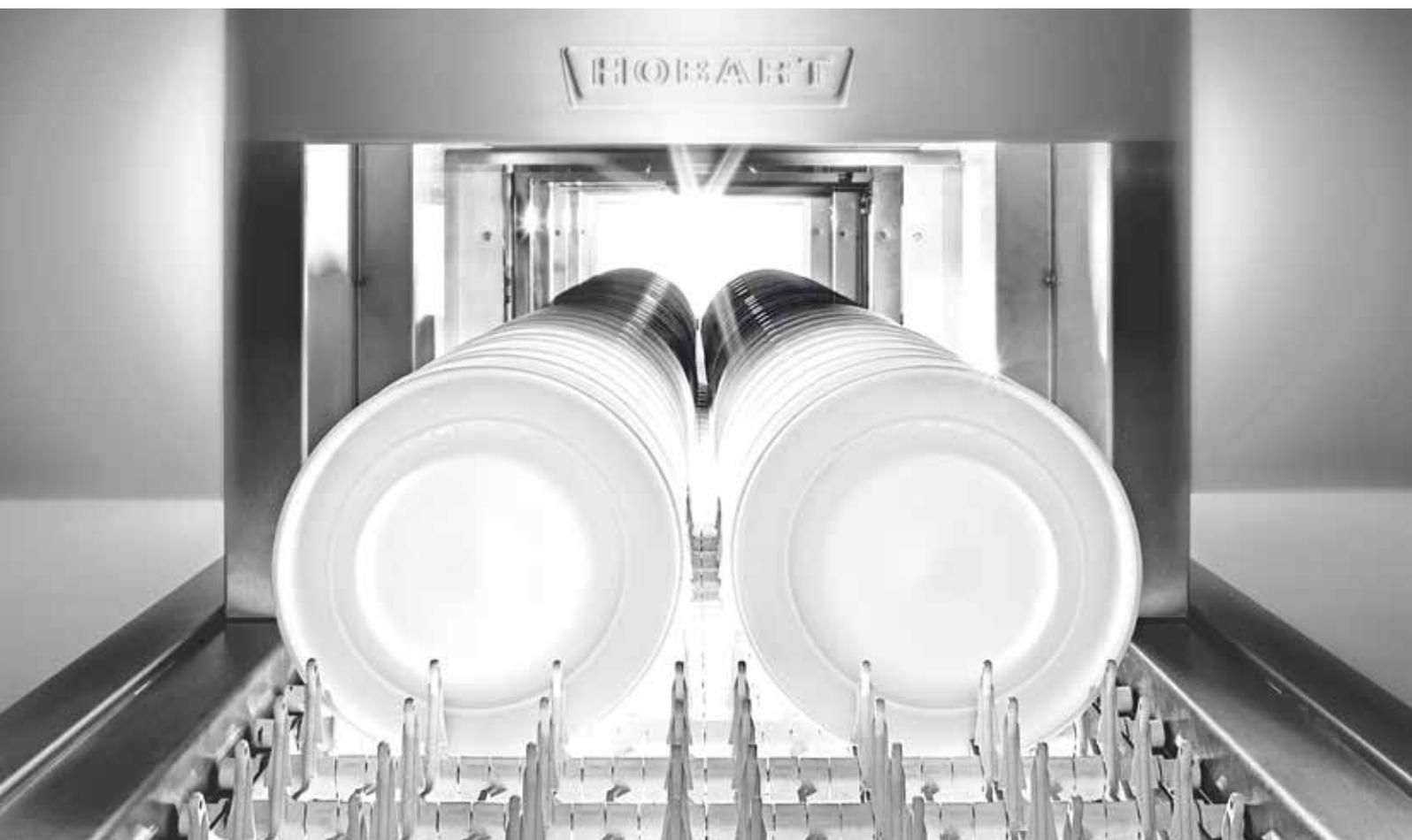
Unschöne Flecken auf Gläsern, Tellern oder der Messerklinge? Mineralien im Wasser hinterlassen beim Trocknen des Geschirrs oftmals sichtbare Rückstände und sehen nicht schön aus.

#### **Schluss mit lästigem Nachpolieren**

Zuverlässig, fleckenfrei und hygienisch: Dank modernster Membran- und Filtertechnik werden dem Wasser kontinuierlich alle mineralischen Bestandteile entzogen. So wird dauerhaft ein hygienisch einwandfreies Klarspülergebnis gewährleistet. Hygienische Risiken, die durch das manuelle Nachpolieren entstehen können, werden bereits im Vorfeld verhindert.

#### **Übrigens**

Die RO-L Umkehrosmoseanlage kann der Bandspülmaschine in einem separaten Gehäuse flexibel beigelegt oder platz sparend integriert werden.



# PERMANENT-CLEAN

## PERMANENT-CLEAN SCHMUTZAUSTRAG

Verhindert Schmutzausbreitung in der Maschine



Dass beim Beladen Essensreste in die Vorwaschzone der Bandspülmaschine gelangen, lässt sich in der täglichen Hektik kaum vermeiden. Dies kann dazu führen, dass das Wasser mehrfach gewechselt werden muss und die Waschlauge stark belastet wird.

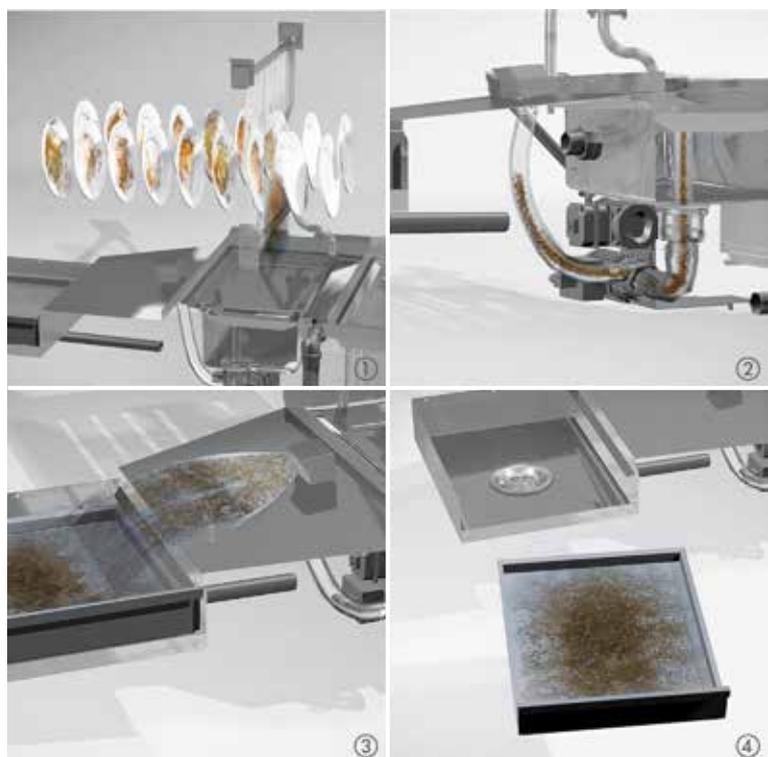
### Wir haben die Lösung

Der PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag verhindert dies, indem der Grobschmutz mit einem ausgefeilten Filtersystem automatisch aus der Vorwaschzone in eine Siebschublade gepumpt wird. Von dort aus können die Speisereste komfortabel am Ende der Spülschicht entsorgt werden. Dies reduziert nicht nur den Wasser-, Energie- und Chemieverbrauch, sondern hält ebenso die Betriebskosten gering. Außerdem schützen Sie so Ihre Spülvorrichtung und schonen die Umwelt.

### Ihre Vorteile auf einen Blick

Ein langer Spültag ohne Wasserwechsel, dafür aber ein absolut hygienisch reines Spülergebnis – auch bei extremen Verschmutzungen.

- Eine dauerhaft saubere Vorwaschung wird garantiert.
- Konstant hohe Waschlaugequalität wird gewährleistet.
- Die Waschtanks müssen weniger oft entleert und mit frischem Wasser befüllt werden.

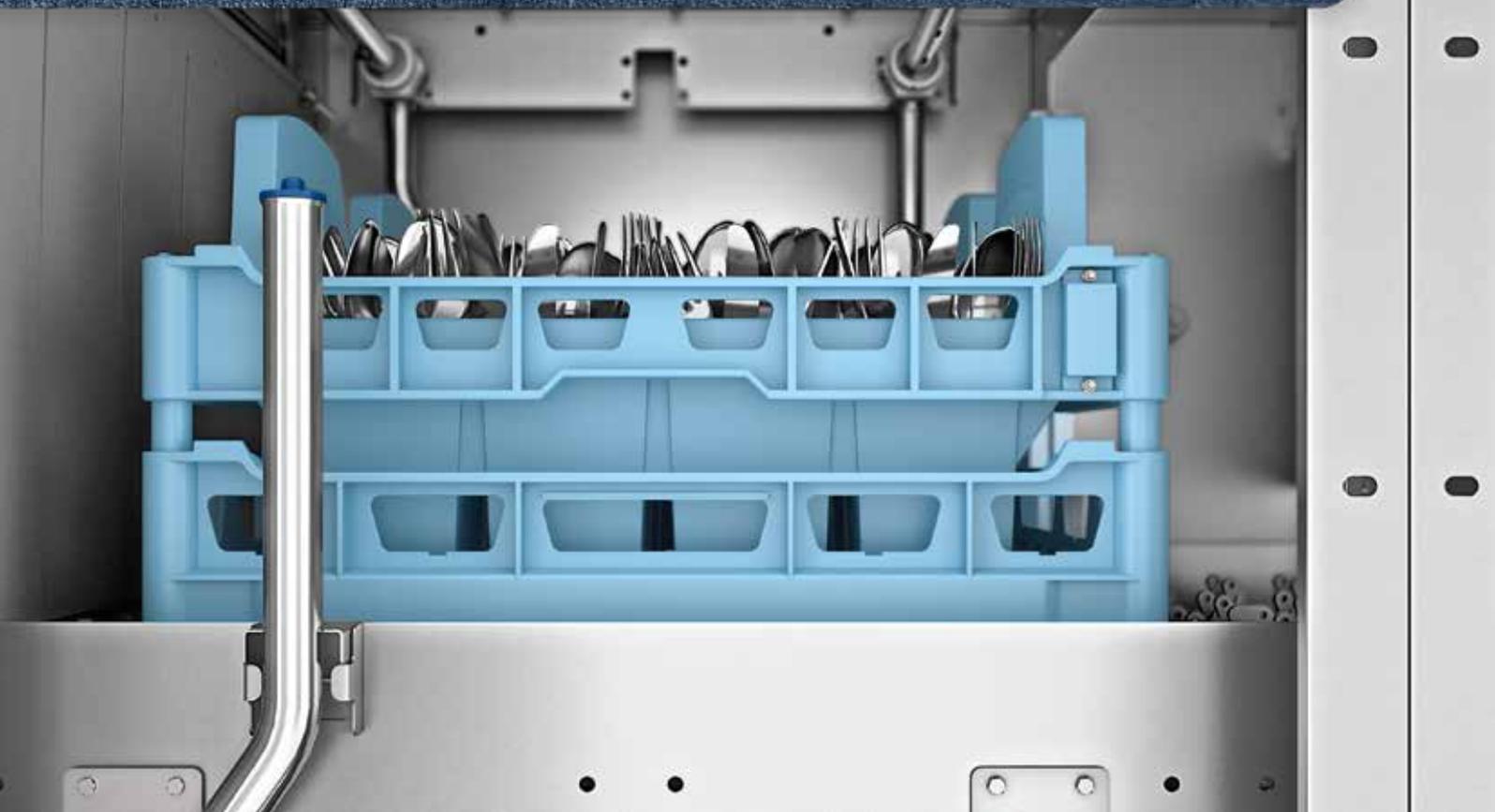


**Phase ①:** Grobverschmutzung wird bereits in der Vorwaschung vom Spülgut abgespült.

**Phase ②:** Die abgespülte Grobverschmutzung wird zyklisch und automatisch aus der Vorwaschzone ausgetragen.

**Phase ③:** Mithilfe vorhandenen Prozesswassers wird die Grobverschmutzung in die Siebschublade im Maschinenzulauf gespült.

**Phase ④:** Die gesammelten Schmutzbestandteile werden am Ende der Spülschicht komfortabel entsorgt.



# SENSOTRONIC SPÜLINTELLIGENZ

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### BEST-START SYSTEM-CHECK

Automatische Überwachung der Funktionalität

Bleiben Sie immer auf dem Laufenden: Während jeder Neubefüllung der Maschine wird die Funktionalität der Heizungen und Waschsysteme, Ablaufventile und die Position der Siebe automatisch überprüft.

### Einfach und verständlich dargestellt

Der Status der Maschinenkomponenten wird bei der **PREMAX** Linie mit Hilfe der farbigen Touch-Screen-Steuerung leicht verständlich angezeigt. Abweichungen vom Soll-Zustand werden folglich in Symbol und Schrift kenntlich gemacht. Korrekturmaßnahmen werden vom System automatisch vorgeschlagen.

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### SHINE BESTECKSPÜLPROGRAMM

Bringt Ihr Besteck zum Glänzen

Das Auge isst bekanntlich mit: Sauberes Besteck ist eine wichtige Komponente, um das Menü in Szene zu setzen. Unser Besteckprogramm ist dabei Ihr Garant für reines und glänzendes Besteck.

### Voreinweichen nicht mehr erforderlich

Aufwändige Arbeitsschritte wie das Voreinweichen von Besteck sind häufig Faktoren, die den Spülprozess verlangsamen. Das optionale Besteckspülprogramm setzt dem ein Ende. Durch den Einsatz speziell entwickelter Besteckkörbe und intelligenter Sensorik wird das Besteck von der Maschine automatisch erkannt. Folglich passt die Spülanlage die Wasch- und Spülparameter selbständig an, so dass ein optimales Reinigungsergebnis erzielt wird.

# SENSOTRONIC SPÜLINTELLIGENZ

## AQUA-ADAPT WASSERVERBRAUCHSMANAGEMENT

Managen Sie Ihren Wasserverbrauch clever und effizient

Das AQUA-ADAPT Wasserverbrauchsmanagement passt den Frischwasserverbrauch pro Stunde automatisch an die gewählte Transportgeschwindigkeit an. Die Wassermenge pro Maschinenmeter ist immer optimal.

### Ihr Nutzen

Unnötig hohe Wasserverbräuche bei niedrigen Maschinengeschwindigkeiten werden vermieden. Das Spülgut wird unabhängig von der Maschinengeschwindigkeit immer mit der gleichen Menge an Wasser gereinigt und es wird somit ein gleichmäßiges Spülergebnis erreicht.

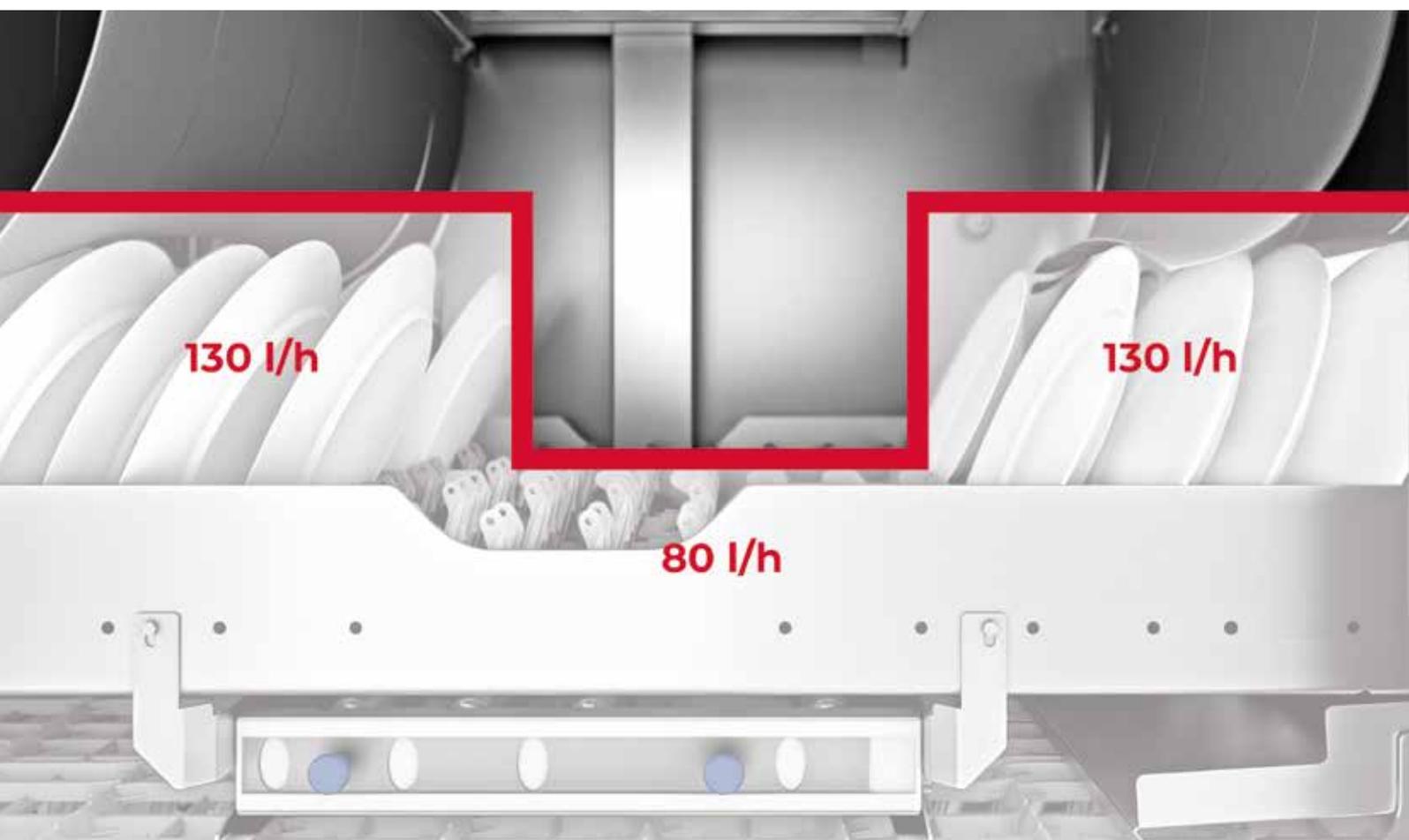
## SENSO-SPACE LEERFACHERKENNUNG

Reguliert den Wasserverbrauch auf ein Minimum

Fünf Vorteile auf einen Streich: Sparen Sie Wasser, schonen Sie Ihren Geldbeutel, achten Sie auf die Umwelt und reduzieren Sie Ihre Energie- und Chemieverbräuche!

### Wie das geht?

Unregelmäßiges Spülaufkommen während einer Spülschicht führt dazu, dass Ihre Maschine nicht voll ausgelastet ist. Es entstehen leere Abschnitte zwischen den Spülgütern. Die patentierte SENSO-SPACE Leerfacherkennung erkennt diese Lücken automatisch und reguliert den Frischwasserverbrauch sofort auf ein notwendiges Minimum.





## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### GLÄSPÜLPROGRAMM

Speziell für das Spülen von Gläsern geeignet

Sie wollen auch Ihre Gläser in der Bandspülmaschine reinigen? Kein Problem!

Das optionale Gläserspülprogramm passt den Spülprozess optimal an die hohen Ansprüche der Glasreinigung an. Kodierte Körbe werden in der Maschine automatisch erkannt. Die Spülparameter gleichen sich sofort den neuen Anforderungen an und liefern ein optimales Spülergebnis.

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### SENSO-ACTIVE RESSOURCENEINSATZ

Hält Frischwasserverbrauch dauerhaft auf optimalen Minimum

Der Frischwasserverbrauch wird dauerhaft auf einem ausreichenden Minimum gehalten. Kommt es zu höherem Schmutzeintrag in der Maschine, so wird ihr dank eines intelligenten Verschmutzungssensors kurzzeitig ein höheres Maß an Frischwasser zugeführt.

#### Ihr Vorteil

Auf diese Weise kann mit niedrigsten durchschnittlichen Frischwasserverbräuchen völlig automatisch eine hohe Klarspülwasserqualität sichergestellt werden.

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### INTENSIVE<sup>2</sup> TOPFSPÜLPROGRAMM

Töpfe spülen leicht gemacht

Neben Geschirr und Besteck zählen Töpfe, Pfannen und Gastronorm-Schalen zu Ihren Reinigungsgütern? Dann nutzen Sie das optionale und patentierte Topfspülprogramm.

#### Die clevere Anpassung macht's möglich

Das innovative Topfspülprogramm erkennt automatisch metallisches Spülgut und passt die Parameter selbständig an. Mithilfe eines speziellen Metalldetektors im Zulaufbereich werden sowohl die Transportgeschwindigkeit als auch der Waschdruck intelligent und optimal angepasst.



**HOBART**



# TROCKNUNGSERGEBNIS

## PREMAX LINIE EXKLUSIV

### HIGH-TEMP PUMPENSPÜLUNG

Erhöht den Eigentrocknungseffekt

Verbessertes Trocknungsergebnis gepaart mit reduziertem Energieeinsatz: Die Temperatur ist ein wesentlicher Baustein für ein perfektes Trocknungsergebnis. Daher wird in der patentierten Pumpenspülung der **PREMAX** Linie das zusätzlich erhitzte Wasser mehrmals umgewälzt, wodurch das Spülgut stärker erwärmt und folglich der Eigentrocknungseffekt erhöht wird.

#### Ihr Vorteil

Das Trocknungsergebnis wird erheblich optimiert, wohingegen Energie in der Trockenzone gespart wird.

### 3DRY TROCKNUNG

Speziell für Spülgut mit Hohlkörper

Egal ob bei Tassen, Schüsseln oder Gläsern – die 3DRY Trocknung erreicht auch bei Spülgut mit Hohlkörpern ein einwandfreies Trocknungsergebnis.

#### Zum Vergleich

Eine herkömmliche Trocknung bläst warme Luft von oben auf das Spülgut. Das hat zur Folge, dass sich die Luft unkontrolliert verteilt. Mit der 3DRY Trocknung wird die Luft nicht nur von oben, sondern auch von der Seite und von unten gezielt an das Spülgut herangeführt.



# EINFACHE BEDIENUNG

## PROTRONIC XL STEUERUNG

Das selbsterklärende Bedienkonzept

Innovativer Bedienkomfort auf höchstem Niveau: Damit Sie Ihre Bandspülmaschine möglichst schnell und einfach steuern können, haben wir für Sie die PROTRONIC XL Steuerung entwickelt. Künftig wird Ihnen nicht nur die Bedienung, sondern zugleich die Dokumentation und Kontrolle wesentlich erleichtert.

Dank einer selbsterklärenden Nutzeroberfläche findet sich der Bediener auf dem übersichtlichen Touch-Screen schnell zurecht. Alle wichtigen hygiene-relevanten Informationen und Funktionen werden auf einen Blick ersichtlich. Dabei können je nach Berechtigung verschiedene Benutzergruppen unterschiedliche Informationen einsehen.

### Zusätzliche innovative Funktionen machen die PROTRONIC XL einzigartig

- Zonengenaue Visualisierung von Temperatur- und Störanzeigen.
- Automatische Führung des Betriebsbuches nach DIN.
- Komfortable Datenspeicherung in der Steuerung.
- Ein Nachrichten-Management-System ist inbegriffen.
- Visualisierung der Bedienungsanleitung.



## INFOTRONIC STEUERUNG

Mehr Komfort und Übersichtlichkeit auf einen Blick

Kompakt und komfortabel: Das Display der INFOTRONIC Steuerung bietet Ihnen eine übersichtliche Benutzeroberfläche. Alle wichtigen Informationen rund um Betriebsmodus, Betriebszustände und Temperaturen sind klar und anschaulich dargestellt.

### Zusätzliche Funktionalitäten im Kundenmenü intuitiv erreichbar

#### Hierzu zählen beispielsweise

- die Dokumentation des Betriebsbuches nach DIN,
- die Anzeige des Wasser- und Stromverbrauchs,
- die flexible Programmierung des Autostartprogramms und
- die Möglichkeit des Datendownloads über den USB-Anschluss.



## DROP-IN WASCHSYSTEM

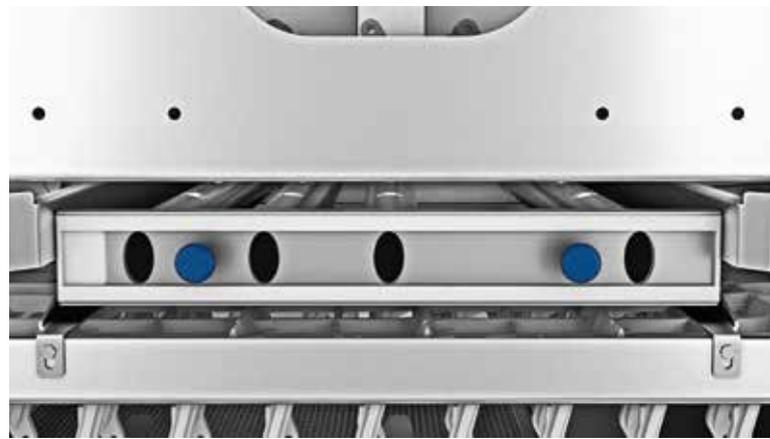
Erleichtert Ihnen die Reinigung

Machen Sie sich die Reinigung so einfach wie möglich: Durch das einfache Herausnehmen und sichere Einsetzen der Waschsysteeme mittels einer Schubladenführung gehen Ihnen die Reinigungsarbeiten leicht von der Hand.

## WASCHARMSCHIEBER

Schnell bereit zur Reinigung

Dank unserer patentierten Wascharmschieber können Sie das Innere der Wascharme einfach und bequem reinigen. Müssen Sie bei herkömmlichen Systemen zunächst die Wascharm-Endkappen abschrauben, reicht nun ein einfacher Handgriff aus, um die Wascharme zu öffnen.



## UMFANGREICHE REINIGUNGSHILFEN

Garantierte Orientierung für die Reinigung

### Farkodierte Reinigungshilfe

Maschinenreinigung leicht gemacht: Durch die tägliche Reinigung Ihrer Bandspülmaschine steigern Sie die Leistung und die Lebensdauer Ihrer Spülanlage. Damit Sie besser erkennen, welche Elemente zur Reinigung entnommen werden müssen, sind diese blau markiert.

### Kodierte Vorhänge

Die Vorhänge, die die unterschiedlichen Spülzonen trennen, sind eindeutig markiert, wodurch eine Verwechslung beim erneuten Einsetzen verhindert wird.

### Kodierte Wasch- und Spülarme

Die eindeutige Kennzeichnung der Wasch- und Spülarme verhindert eine Verwechslung beim Einsetzen.

# SUPPORT

## **AUTO-CLEAN SELBSTREINIGUNGSSYSTEM**

Schnelle, automatische Reinigung

Noch nie war die Reinigung Ihrer Spülanlage so unkompliziert und einfach. Hygiene ist der wichtigste Faktor im Umgang mit Gläsern, Besteck und Geschirr. Aus diesem Grund ist es unerlässlich, die Spülmaschine in regelmäßigen Abständen gründlich zu reinigen. Das patentierte AUTO-CLEAN Selbstreinigungssystem nimmt Ihnen diesen zeintensiven Arbeitsschritt ab.

### **Ihr Vorteil**

Spezielle Reinigungsdüsen sind in der Maschine so angeordnet, dass der Innenraum und die Wärmerückgewinnung selbständig gereinigt werden.

## **KROKODILKLAPPE**

Klappe auf, Schmutz raus

Die meisten Speisereste sammeln sich im Zulauf-Bereich Ihrer Maschine an. Die hochklappbare Zulauf-Abdeckung sorgt für schnelle Zugänglichkeit und eine unkomplizierte Reinigung.

## **TIEFGEZOGENER ABLAUFSTUTZEN**

Keine Schmutzablagerung im Tank

Der Schmutz wird über Sicken an einen zentralen Punkt in den Abfluss geleitet. Schmutzablagerungen im Tank werden dadurch vermieden.





### **KOMPLETT TIEFGEZOGENER TANK**

Gegen Schmutzablagerungen

Geben Sie Schmutz keine Chance sich festzusetzen: Tanksumpf und Tankboden sind so konstruiert, dass sie Verschmutzungen keine Möglichkeit zur Ablagerung geben.

#### **Das bedeutet für Sie**

Optimale Voraussetzungen für die einfache Reinigung und dauerhaft einwandfreie Hygienebedingungen.

### **SIEBSCHUBLADE IM ZULAUF**

Schnelle Reinigung ohne Unterbrechung des Spülbetriebs

Die Siebschubblade im Zulauf kann mühelos entnommen werden und bietet die Möglichkeit, die angesammelten Verschmutzungen schnell und einfach zu entleeren – auch während die Maschine spült.

#### **Übrigens**

Das große Auffang-Volumen und ein hoher Rand verhindern das Überlaufen des Schmutzeintrages. Auf Wunsch kann die Siebschubblade am Maschinenzulauf stirn- oder frontseitig integriert werden.

**HOBART**

**WASHSMART  
HOBART 4.0**

# WASHSMART



## HOBART WASHSMART APP

Das Wichtigste auf einen Blick

Mithilfe der neuen HOBART App WASHSMART haben Sie die Möglichkeit, 5 Jahre lang kostenfrei eine umfassende Übersicht über den aktuellen Status Ihrer Bandspülmaschine zu erhalten. Dazu zählt die Anzeige der Wartungsintervalle, der aktuellen Betriebskosten oder der Chemieverbräuche.

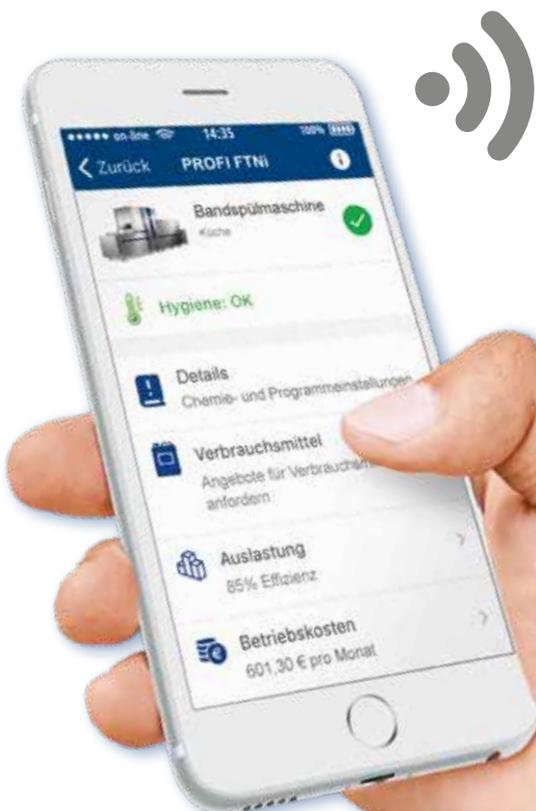
### Vernetzen, informieren, profitieren

Auf Grundlage dieser Daten können Sie Stillstände vermeiden, direkt per App Verbrauchsmittel anfragen und sich mit dem werkseigenen Kundendienst oder einem geschulten Servicepartner in Verbindung setzen. Außerdem bietet WASHSMART für kleinere Störungen bebilderte Anleitungen, so dass Sie diese selbständig beheben können.

### Alle Funktionen im Überblick

- Maschinenstatus (Behalten Sie den Status all Ihrer Maschinen im Auge)
- Fehlermeldungen (Mittels Push-Nachricht werden Sie über Systemfehler informiert)
- Betriebskostenrechner (Kostenübersicht von Wasser-, Chemie- und Stromverbrauch, abhängig von der Ausstattungsvariante)
- Hygieneinformationen (Anzeige und einfacher Download eines Hygieneprotokolls)
- Verbrauchsmittel-Anfrage (Einfache Anforderung von Verbrauchsmaterialien)
- Auslastung (Daten über die effektive Nutzung der Maschine)

**In welchen Ländern und Sprachen WASHSMART verfügbar ist sowie weiterführende Informationen erhalten Sie unter [www.washsmart.de](http://www.washsmart.de)**





# ZUVERLÄSSIGE DOKUMENTATION

## HOBART DOKUTRONIC

Automatische Dokumentation

Mit der HOBART DOKUTRONIC sicher durch den Spültag: Das Dokumentationssystem überwacht während des Spülbetriebs automatisch die Hygiene- und Betriebsdaten und liefert Ihnen somit wertvolle Maschineninformationen, die in Form von Tabellen und Kurvendiagrammen übersichtlich dargestellt werden.

### Alle wichtigen Parameter auf einen Blick

Hygienestatus, Bandgeschwindigkeiten, Unterbrechungen, Temperaturabweichungen oder Stand-by-Zeiten: mit der DOKUTRONIC sind Sie über die Leistung Ihrer Maschine immer bestens informiert. Durch diese gezielte Analyse können Sie Ihre Spülorganisation kontinuierlich optimieren und die Prozesssicherheit erhöhen. Auch die Verbräuche von Wasser, Strom und Chemie zeichnet die DOKUTRONIC auf. Die Auswertung dieser Angaben erlaubt eine beständige Kosten- und Verbrauchskontrolle, wodurch Sie Einsparungspotentiale ermitteln können.

## HOHE BETRIEBSSICHERHEIT PLUS UMFASSENDE DATENSCHUTZ

Neben der hohen Betriebssicherheit zeichnet sich das System durch einen umfassenden Datenschutz aus. Die Daten werden an einen separaten Server gesendet, gespeichert und aufbereitet. Höchste Sicherheitsstandards garantieren, dass die Daten nur an zuvor autorisierte Personen ausgegeben werden.

So umfassend die Sicherheitsvorkehrungen sind, so einfach ist die Installation der DOKUTRONIC. Ein Stromanschluss und eine Datenverbindung – mehr ist nicht nötig, damit das System arbeiten kann.

### Ein weiterer Vorteil

Aufwändige Programminstallationen oder Konfigurationen seitens des Betreibers entfallen ebenfalls.

### Übrigens

Eine automatische Alarmmeldung informiert Sie umgehend per Mail über Funktionsstörungen oder Unregelmäßigkeiten, die den Betriebsablauf beeinträchtigen könnten.

INHALT	HYGIENE-PLUS
Tagesbericht	●
Wochenbericht	○
Automatische Berichterstellung	●
Automatischer Berichtversand	●
Speicherung der Daten	●
Einfachste Bedienung	●
Keine Softwareinstallation vor Ort	●
Grafische Darstellung der Waschtemperatur	●
Grafische Darstellung der Spültemperatur	●
Betriebsdatendokumentation (AN/AUS)	●
Übersicht der Ereignisse	●
Grafische Darstellung der Wasserverbräuche	●
Grafische Darstellung der Stromverbräuche	●
Übersicht der eingesetzten Transportgeschwindigkeiten	●
Kostenübersicht für Wasser	●
Kostenübersicht für Strom	●
Kostenübersicht für Chemie	●

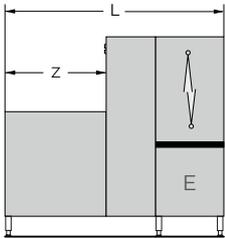
● Serie      ○ Optional



## MODULAUSWAHL

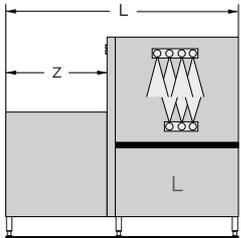
### VORWASCHZONEN

#### FTNi



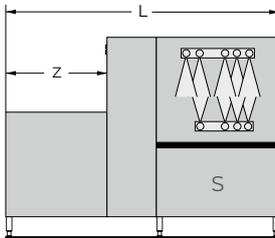
	L	Z
1 E	1.300	440
2 E	1.600	740
3 E	1.900	1.040

#### FTNi | FTPI



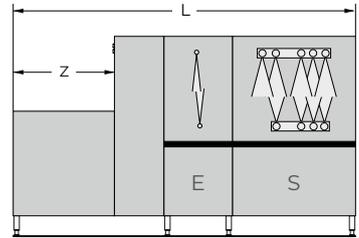
	L	Z
0 L	1.400	440
1 L	1.700	740
2 L	2.000	1.040

#### FTNi | FTPI



	L	Z
1 S	1.700	440
2 S	2.000	740
3 S	2.300	1.040

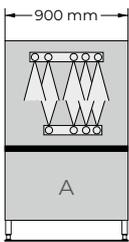
#### FTNi | FTPI



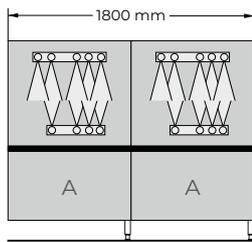
	L	Z
1 E-S	2.200	440
2 E-S	2.500	740
3 E-S	2.800	1.040

### HAUPTWASCHZONEN

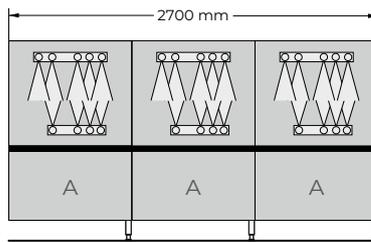
#### FTNi | FTPI



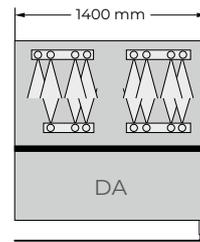
#### FTNi | FTPI



#### FTNi

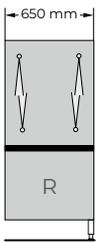


#### FTPI



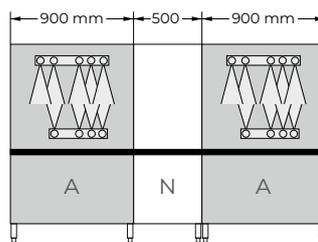
### KLARSPÜLZONEN

#### FTNi | FTPI

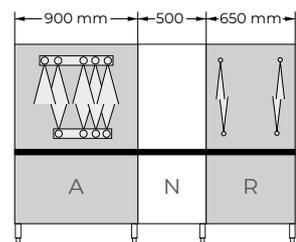


### NEUTRALZONEN

#### FTNi | FTPI

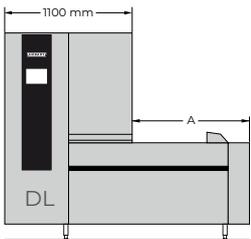


#### FTNi | FTPI



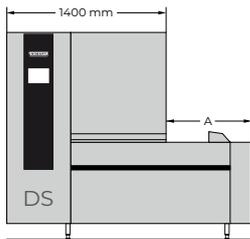
### TROCKNUNGZONEN

#### FTNi | FTPI



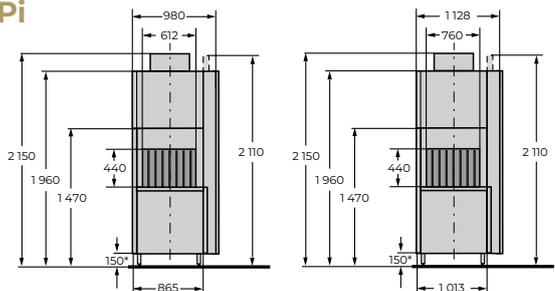
	L	A
DL 3	1.900	800
DL 4	2.200	1.100
DL 5	2.500	1.400
DL 6	2.800	1.700

#### FTNi | FTPI



	L	A
DS 4	2.200	800
DS 5	2.500	1.100
DS 6	2.800	1.400
DS 7	3.100	1.700

#### FTNi | FTPI



#### FTNi | FTPI Maße

Durchlaufbreite: 612 mm und 760 mm

Durchlaufhöhe: 440 mm

## AUSSTATTUNG

MODELLE	PROFI FTNi	PREMAX FTPi
twinLINE Spülorganisation	○	○
<b>HOHE WIRTSCHAFTLICHKEIT</b>		
Effizienzkonzept	●	●
50PERCENT Frischwasserspülung	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
TOP-TEMP Energiemanagement	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
LOW-CHEM Reinigersparsystem	●	●
LOW-CHEM INTENSIVE Reinigersparsystem	○	○
CLIMATE Energiesparsystem	○	–
CLIMATE-PLUS Energiesparsystem	○	●
<b>BESTES SPÜLERGEBNIS</b>		
HOT-TEMP Heißwaschung	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
TRI-RINSE Klarspülung	●	●
CONTACT-PLUS Waschsystem	●	●
DIRECT Transportband	○	●
RO-L Umkehrosmoseanlage	○	○
PERMANENT-CLEAN Schmutzaustrag	○	●
<b>SENSOTRONIC SPÜLINTELLIGENZ</b>		
AQUA-ADAPT Wasserverbrauchsmanagement	●	●
SENSO-SPACE Leerfacherkennung*	●	●
BEST-START System-Check	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
Gläserspülprogramm	–	○ <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
SHINE Besteckspülprogramm	–	○ <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
SENSO-ACTIVE Ressourceneinsatz	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
INTENSIVE <sup>2</sup> Topfspülprogramm	–	○ <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
<b>TROCKNUNGSERGEBNIS</b>		
HIGH-TEMP Pumpenspülung	–	● <b>PREMAX LINIE EXKLUSIV</b>
3DRY Trocknung	●	●
<b>EINFACHE BEDIENUNG</b>		
PROTRONIC XL Steuerung	○	●
INFOTRONIC Steuerung	●	–
USB-Schnittstelle	●	●
DROP-IN Waschsystem	●	●
Kodierte Wasch- und Spülarne	●	●
Kodierte Vorhänge	●	●
Farbkodierte Reinigungshilfe	●	●
Wascharschieber	●	●
<b>SUPPORT</b>		
AUTO-CLEAN Selbstreinigungssystem	○	●
Krokodilklappe	●	●
Komplett tiefgezogener Tank	●	●
Siebschublade im Zulauf	●	●
<b>WASHSMART</b>		
WASHSMART**	○	○
<b>ZUVERLÄSSIGE DOKUMENTATION</b>		
DOKUTRONIC	○	○

● Inklusive

○ Optional

– Nicht vorhanden

\* mit PROTRONIC XL Steuerung

\*\* In welchen Ländern und Sprachen WASHSMART verfügbar ist und weitere Informationen erhalten Sie unter [www.washsmart.de](http://www.washsmart.de).  
Kostenfreie Nutzung für 5 Jahre.

# TECHNISCHE DATEN

## PROFI FTNi

TELLER-LEISTUNG		BANDGESCHWINDIGKEIT <sup>[3]</sup> in m/min	DURCHSCHNITTLICHER WASSERVERBRAUCH <sup>[3]</sup> in l/h <sup>[1]</sup>	ENERGIEVERBRAUCH in kWh <sup>[2]</sup>  (Anschlusswert in kW)		EMPFOHLENE MODELLAUSWAHL	GESAMTLÄNGE in mm	ZULAUF in mm	AUSLAUF in mm
nach DIN	maximal			mit CLIMATE Energiesparsystem	mit CLIMATE PLUS Energiesparsystem <sup>[4]</sup>				
2.380	2.700	1,09	160	26,5 (35,5)	n.a.	FTNi 1-E-A-R-DL3	4.750	440	800
2.510	2.950	1,15	160	25,4 (33,8)	16,7 (22,3)	FTNi 0-L-A-R-DL3	4.850	440	800
						FTNi 0-L-A-R-DL4	5.150	440	1.100
						FTNi 1-L-A-R-DL3	5.150	740	800
						FTNi 1-L-A-R-DL4	5.450	740	1.100
2.830	3.400	1,30	160	23,1 (30,8)	16,7 (22,3)	FTNi 1-S-A-R-DL3	5.150	440	800
						FTNi 1-S-A-R-DL4	5.450	440	1.100
						FTNi 2-S-A-R-DL4	5.750	740	1.100
						FTNi 2-S-A-R-DL5	6.050	740	1.400
2.830	3.400	1,30	160	23,1 (30,8)	16,7 (22,3)	FTNi 1-S-A-R-DS4	5.450	440	800
						FTNi 1-S-A-R-DS5	5.750	440	1.100
						FTNi 2-S-A-R-DS5	6.050	740	1.100
						FTNi 2-S-A-R-DS6	6.350	740	1.400
3.380	3.990	1,55	160	23,1 (30,8)	16,7 (22,3)	FTNi 1-E-S-A-R-DS5	6.250	440	1.100
						FTNi 2-E-S-A-R-DS5	6.550	740	1.100
						FTNi 2-E-S-A-R-DS6	6.850	740	1.400
						FTNi 2-E-S-A-R-DS7	7.150	740	1.700
3.820	5.370	1,75	180	26,7 (39,8)	19,3 (29,8)	FTNi-2-S-A-A-R-DS5	6.950	740	1.100
						FTNi-2-S-A-A-R-DS6	7.250	740	1.400
						FTNi-2-S-A-A-R-DS7	7.550	740	1.700
4.360	5.760	2,00	180	26,7 (39,8)	19,3 (29,8)	FTNi-2-E-S-A-A-R-DS5	7.450	740	1.100
						FTNi-2-E-S-A-A-R-DS6	7.750	740	1.400
						FTNi-2-E-S-A-A-R-DS7	8.050	740	1.700
4.800	6.720	2,20	190	31,7 (47,3)	22,3 (34,3)	FTNi 2-S-A-A-A-R-DS5	7.850	740	1.100
						FTNi 2-S-A-A-A-R-DS6	8.150	740	1.400
						FTNi 2-S-A-A-A-R-DS7	8.450	740	1.700
5.350	7.370	2,45	190	31,7 (47,3)	22,3 (34,3)	FTNi 2-E-S-A-A-A-R-DS5	8.350	740	1.100
						FTNi 2-E-S-A-A-A-R-DS6	8.650	740	1.400
						FTNi 2-E-S-A-A-A-R-DS7	8.950	740	1.700

## PREMAX FTPI

TELLER-LEISTUNG		BANDGESCHWINDIGKEIT	DURCHSCHNITTLICHER WASSERVERBRAUCH	ENERGIEVERBRAUCH in kWh <sup>[2]</sup>	EMPFOHLENE MODELLAUSWAHL	GESAMTLÄNGE	ZULAUF	AUSLAUF
nach DIN <sup>[3]</sup>	maximal	in m/min	in l/h <sup>[1]</sup>	(Anschlusswert in kW)  mit CLIMATE PLUS Energiesparsystem <sup>[4]</sup>		in mm	in mm	in mm
2.840	3.490	1,30	130	15,2 (25,3)	FTPi 0-L-A-R-DL3 FTPi 0-L-A-R-DL4 FTPi 1-L-A-R-DL3 FTPi 1-L-A-R-DL4	4.850 5.150 5.150 5.450	440 440 740 740	800 1.100 800 1.100
2.840	3.490	1,30	130	15,2 (25,3)	FTPi 0-L-A-R-DS4 FTPi 0-L-A-R-DS5 FTPi 1-L-A-R-DS4 FTPi 1-L-A-R-DS5	5.150 5.450 5.450 5.750	440 440 740 740	800 1.100 800 1.100
3.380	4.030	1,55	130	15,2 (25,3)	FTPi 1-S-A-R-DS4 FTPi 1-S-A-R-DS5 FTPi 2-S-A-R-DS5 FTPi 2-S-A-R-DS6	5.450 5.750 6.050 6.350	440 440 740 740	800 1.100 1.100 1.400
3.710	5.450	1,70	130	14,8 (25,3)	FTPi 1-E-S-A-R-DS5 FTPi 2-E-S-A-R-DS5 FTPi 2-E-S-A-R-DS6 FTPi 2-E-S-A-R-DS7	6.250 6.550 6.850 7.150	440 740 740 740	1.100 1.100 1.400 1.700
4.320	5.800	1,98	150	20,1 (34,3)	FTPi 2-S-D-A-R-DS5 FTPi 2-S-D-A-R-DS6 FTPi 2-S-D-A-R-DS7	6.550 6.850 7.150	740 740 740	1.100 1.400 1.700
5.240	7.420	2,40	160	21,9 (37,3)	FTPi 2-S-A-A-R-DS5 FTPi 2-S-A-A-R-DS6 FTPi 2-S-A-A-R-DS7	6.950 7.250 7.550	740 740 740	1.100 1.400 1.700

Alle Werte für Maschinen mit einer Durchlaufbreite von 612 mm.

<sup>[1]</sup> Angegebene Frischwasserverbräuche bei optimalen Bedingungen und bei **PREMAX** Modellen mit dem Einsatz von SENSOTRONIC (differenzierte, kundenspezifische Werte möglich)

<sup>[2]</sup> Durchschnittswert bei exemplarischen Gedecksatz und Betriebstyp.

<sup>[3]</sup> Hygienisches Spülergebnis gem. DIN SPEC 10534

<sup>[4]</sup> Maschinen mit Wärmepumpen enthalten maximal 5,1 kg (3,22 t CO<sub>2</sub> Äquivalent) des Kältemittels R531A (GWP 631)



## UNSERE VISION

### Spülen ohne Wasser

Intensive Marktforschung ergab, dass unsere Kunden Spültechnik erwarten, die höchste Wirtschaftlichkeit mit optimaler Leistung vereint. An diesen Ansprüchen orientieren wir uns und sie bilden die Grundlagen unserer Vision vom „Spülen ohne Wasser“. Diese Vision ist unser kontinuierlicher Ansporn, immer wieder neue Wege zu gehen, die Wasser-, Energie- und Chemieverbräuche stetig weiter zu reduzieren. Mit innovativen Spitzenleistungen wollen wir unserem Ziel Schritt für Schritt näher kommen. Und wir wissen schon jetzt.

» Wann auch immer die erste Maschine tatsächlich in der Lage sein wird, ohne Wasser zu spülen – es wird eine HOBART sein. «

## DAS UNTERNEHMEN

### Wir sind HOBART

HOBART ist Weltmarktführer für gewerbliche Spültechnik und renommierter Hersteller von Gar-, Zubereitungs- und Umwelttechnik. Gegründet 1897 in Troy, Ohio, beschäftigt HOBART heute weltweit über 6.900 Mitarbeiter. Am Produktionsstandort Offenburg, Deutschland, entwickelt, produziert und vertreibt HOBART Spültechnik weltweit. International setzen Gastronomie und Hotellerie, Gemeinschaftsverpflegung, Bäckereien und Fleischereien, Supermärkte, Fluggesellschaften, Kreuzfahrtschiffe, Automobilzulieferer, Forschungszentren und Pharmaunternehmen auf unsere innovativen Produkte, die Spitzenreiter im Bereich Wirtschaftlichkeit und Ökologie sind.



**HOBART**

LET´S MAKE IT  
**HAPPEN!**

## MADE IN GERMANY

Dieses Qualitätsversprechen geben wir unseren Kunden und ist unser persönlicher Anspruch, der bei HOBART von allen Mitarbeitern getragen wird.



## UNSER FOKUS

Innovativ - Wirtschaftlich - Ökologisch

Das ist unsere Maxime. Innovativ zu sein bedeutet für uns, technologisch immer wieder neue Maßstäbe zu setzen, verbunden mit einem echten Kundenerwartungswert. Möglich macht dies ein konzerneigenes Technologiezentrum und ein Innovationszentrum für Spültechnik an unserem Stammsitz in Deutschland. Mit gebündelter Innovationskraft entstehen hier hocheffiziente Produkte, die unsere Stellung als Technologieführer immer wieder bestätigen. Wirtschaftlich zu sein bedeutet für uns, Maßstäbe in Bezug auf geringste Betriebskosten und Ressourcenverbräuche zu setzen und den Markt kontinuierlich zu revolutionieren. Ökologisch zu sein bedeutet für uns, ein verantwortungsvoller Umgang mit Ressourcen und eine nachhaltige Energiepolitik. Dies gilt nicht nur für das Produkt im Einsatz, sondern gesamtumfassend für alle Bereiche des Unternehmens wie Einkauf oder Produktion.

## HOBART

Kompetent - Schnell - Zuverlässig

HOBART Servicetechniker sowie HOBART Servicepartner sind die „wahren“ Spezialisten. Durch intensive Schulung und langjährige Erfahrung verfügen diese Techniker über eine einzigartige und detaillierte Produktkenntnis. Wartungs- und Reparaturarbeiten werden somit stets kompetent, schnell und zuverlässig durchgeführt.

# HOBART

## DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH

### HOBART GMBH

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg  
Tel.: +49 781 600-0 | Fax: +49 781 600-2319  
info@hobart.de | www.hobart.de



Werkskundendienst +49 180 345 6258  
für Österreich +43 820 240 599

Zentraler Verkauf +49 180 300 0068

## SCHWEIZ

### GEHRIG GROUP AG

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg  
Tel.: +41 43 211 56-56  
Fax: +41 43 211 56-99  
info@gehriggroup.ch  
www.gehriggroup.ch

## FRANCE

### COMPAGNIE HOBART

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68  
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2  
Téléphone: +33 1 64 11 60 00  
Fax: +33 1 64 11 60 01  
contact@hobart.fr  
www.hobart.fr

## UNITED KINGDOM

### HOBART UK

Southgate Way | Orton Southgate  
Peterborough | PE2 6GN  
Phone: +44 844 888 7777  
customer.support@hobartuk.com  
www.hobartuk.com

## BELGIUM

### HOBART FOSTER BELGIUM

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout  
Phone: +32 16 60 60 40  
Fax: +32 16 60 59 88  
sales@hobart.be  
www.hobart.be

## NEDERLAND

### HOBART NEDERLAND B.V.

Pompmlenlaan 12 | 3447GK Woerden  
Tel.: +31 348 46 26 26  
Fax: +31 348 43 01 17  
info@hobart.nl  
www.hobart.nl

## NORGE

### HOBART NORGE

Gamle Drammensvei 120 A | 1363 HØVIK  
Tel.: +47 67 10 98 00  
Fax: +47 67 10 98 01  
post@hobart.no  
www.hobart.no

## SVERIGE

### HOBART SCANDINAVIA APS

Varuvägen 9 | 125 30 Älvsjö  
Tel.: +46 8 584 50 920  
info@hobart.se  
www.hobart.se

## DANMARK

### HOBART SCANDINAVIA APS

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve  
Tel.: +45 43 90 50 12  
Fax: +45 43 90 50 02  
post@hobart.dk  
www.hobart.dk

## AUSTRALIA

### HOBART FOOD EQUIPMENT

Unit 1/2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128  
Tel.: +61 2 9714 0200  
Fax: +61 2 9714 0242  
www.hobartfood.com.au

## KOREA

### HOBART KOREA LLC

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong  
Songpa-gu | Seoul 138-050  
Phone: +82 2 34 43 69 01  
Fax: +82 2 34 43 69 05  
contact@hobart.co.kr  
www.hobart.co.kr

## JAPAN

### HOBART (JAPAN) K.K.

Suzunaka Building Omori  
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013  
Phone: +81 3 5767 8670  
Fax: +81 3 5767 8675  
info@hobart.co.jp  
www.hobart.co.jp

## SINGAPORE

### HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD

158 | Kallang Way | #06-03/05  
Singapore 349245  
Phone: +65 6846 7117  
Fax: +65 6846 0991  
enquiry@hobart.com.sg  
www.hobart.com.sg

## THAILAND

### HOBART (THAILAND)

43 Thai CC Tower Building | 31st FL  
Room No. 310-311 | South Sathorn Rd.  
Yannawa | Sathorn | Bangkok | 10120  
Phone: +66 2 675 6279 81 | Fax: +66 2 675 6282  
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

## OTHER COUNTRIES

### HOBART GMBH

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany  
Phone: +49 781 600-2820  
Fax: +49 781 600-2819  
info-export@hobart.de  
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 02/2020. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 02/2020. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 02/2020. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

